

Lehrstellen	Name	Vorname	Strasse G	PLZ/Ort G	Tel. G	email	Webseite
Anlagen- & Apparatebauer	Berger	Christoph	Bollstrasse 43A	3076 Worb	031 832 05 00	berger@baminox.ch	www.baminox.ch
Assistentin Gesundheit + Soziales (AGS) EBA	Brunner	Doreen	Wühlstrasse 110a	3068 Utzigen	031 838 21 81	hr@schlossutzi.ch	www.schlossutzi.ch
Automobilfachmann EFZ	Gerber	Martin	Sprichen 142B	3068 Utzigen	031 839 68 88	info@gerber-utzi.ch	www.gerber-utzi.ch
Bäcker/in / Konditor/in	Meier	Roif	Bahnstrasse 34	3414 Oberburg	031 839 65 85	personal@kreativbeck.ch	www.kreativbeck.ch
Baummaschinenmechaniker	Amrein	Raphael	Lindentalstrasse 112	3067 Boll	031 838 51 83	ramrein@arbor-ag.ch	www.arbor-ag.ch
Coiffeuse	Dubach	Manuela	Bernstrasse 28	3067 Boll	031 839 08 60	info@hairmony.ch	www.hairmony.ch
Coiffeuse / Coiffeur	Egli-Leiser	Brigitte	Worbstrasse 24	3067 Boll	031 839 83 20	egli-leiser@bluewin.ch	www.coiffure-rainbow.ch
Detailhandelsfachmann /-frau	Banga	Daniel	Lindentalstrasse 112	3067 Boll	031 838 51 73	d.banga@arbor-ag.ch	www.arbor-ag.ch
Detailhandelsfachmann /-frau	Meier	Brigitte	Lindentalstrasse 9	3067 Boll	031 839 65 85	buer@kreativbeck.ch	www.kreativbeck.ch
Detailhandelsfachmann /-frau	Mathis	Marina	Bahnstrasse 2	3067 Boll	031 839 04 63	marina.mathy@landivechigen.ch	www.landivechigen.ch
Drogistin	Dreier	Rachel	Kernstrasse 1	3067 Boll	031 839 00 22	info@drebo.ch	www.drebo.ch
Druckertechologe	Geiger	Markus	Länggassstrasse 65	3012 Bern	031 307 75 75	info@ldb.ch	www.ldb.ch
Elektroinstallateur, Montageelektriker	Tüscher	Klaus	Hauptstrasse 3	3076 Worb	031 839 82 82	klaus.tuescher@burkhardelektro.ch	www.burkhardelektro.ch
Elektroinstallateur, Montageelektriker	Schumacher	Hanspeter	Ey 25	3063 Ittigen	031 917 20 00	info@elektro-paganini.ch	www.elektro-paganini.ch
Fachfrau/Fachmann Betreuung Kinder	Ziltener	Beatrice	Bernstrasse 20	3067 Boll	077 506 94 75	info@kita-gwundermäsl.ch	www.kita-gwundermäsl.ch
Praktikant/in Betreuung Kinder	Ziltener	Beatrice	Bernstrasse 20	3067 Boll	077 506 94 75	info@kita-gwundermäsl.ch	www.kita-gwundermäsl.ch
Fachfrau/Fachmann Betreuung EFZ	Brunner	Doreen	Wühlstrasse 110a	3068 Utzigen	031 838 21 80	hr@schlossutzi.ch	www.schlossutzi.ch
Fachrichtung Menschen mit Beeinträchtigung	Hulliger	Martin	Wühlstrasse 110a	3068 Utzigen	031 838 21 50	hr@schlossutzi.ch	www.schlossutzi.ch
Fachrichtung Hausdienst	Hofer	Martin	Stämpbachstrasse 4	3067 Boll	079 487 26 84	martin.hofer@vechigen.ch	www.vechigen.ch
Fachrichtung Werkdienst	Brunner	Doreen	Wühlstrasse 110a	3068 Utzigen	031 838 21 80	hr@schlossutzi.ch	www.schlossutzi.ch
Gärtner/in Garten- und Landschaftsbau EFZ	Rubin	Daniel	Lauterbachstrasse 138	3068 Utzigen	031 839 37 04	info@rubin-gartenbau.ch	www.rubin-gartenbau.ch
Gebäudetechnikplaner Lüftung	Stoffel	Marco	Morgenstrasse 121	3018 Bern	031 990 35 35	m.stoffel@stoffelag.ch	www.stoffelag.ch
Holzindustriefachmann EFZ	Gygax	Lukas	Bollstrasse 71	3076 Worb	031 838 44 44	l.gygax@olwo.ch	www.olwo.ch
Kauffrau/Kaufmann EFZ	Egli	Fabienne	Lindentalstrasse 112	3067 Boll	031 838 51 75	fe@arbor-ag.ch	www.arbor-ag.ch
Kauffrau/Kaufmann EFZ	Nyffenegger	Adrian	Bahnstrasse 13	3076 Worb	031 700 12 10	adrian.nyffenegger@banksim.ch	www.banksim.ch
Kauffrau/Kaufmann EFZ	Streit	Karin	Kernstrasse 1	3067 Boll	031 838 00 12	karin.streit@vechigen.ch	www.vechigen.ch
Kauffrau/Kaufmann EFZ	Gygax	Lukas	Bollstrasse 71	3076 Worb	031 838 44 44	l.gygax@olwo.ch	www.olwo.ch
Kauffrau/Kaufmann EFZ	Vögeli	Melanie	Bahnstrasse 5	3076 Worb	031 838 55 55	melanie.vogeli@raiffeisen.ch	www.raiffeisen.ch/worblen-emental
Kauffrau/Kaufmann EFZ	Rohrbach	Therese	Wühlstrasse 110a	3068 Utzigen	031 838 21 06	hr@schlossutzi.ch	www.schlossutzi.ch
Kauffrau/Kaufmann EFZ (Privatversicherung)	Frey	Livia	Bahnstrasse 11	3076 Worb	031 838 15 21	livia.frey@mobiliar.ch	www.mobiliar.ch/emmental
Köchin/Koch EFZ	Ursenbacher	Roif	Wühlstrasse 110a	3068 Utzigen	031 838 21 31	hr@schlossutzi.ch	www.schlossutzi.ch
Landmaschinenmechaniker	Fankhauser	Thomas	Sprichen 142B	3068 Utzigen	031 839 68 86	landtechnik@gerber-utzi.ch	www.gerber-utzi.ch
Logistiker EFZ	Gygax	Lukas	Bollstrasse 71	3076 Worb	031 838 44 44	l.gygax@olwo.ch	www.olwo.ch
Lüftungsanlagenbauer	Stoffel	Marco	Morgenstrasse 121	3018 Bern	031 990 35 35	m.stoffel@stoffelag.ch	www.stoffelag.ch
Maler/in	Gurtner	Franco	Lindentalstrasse 66	3067 Boll	031 839 17 65	info@gurtnercoag.ch	www.gurtnercoag.ch
Maurer	Büchi	Bettina	Weisenweg 15	3000 Bern 22	031 331 56 56	bettina.buechi@buechiba.ch	www.buechiba.ch
Metalbauer	Krebs	Andreas	Lindentalstrasse 5	3067 Boll	031 839 05 62	info@krebbs-tore.ch	www.krebbs-tore.ch
Polygraf/in Medienproduktion	Geiger	Markus	Länggassstrasse 65	3012 Bern	031 307 75 75	info@ldb.ch	www.ldb.ch
Printmedienverarbeiter/in	Geiger	Markus	Länggassstrasse 65	3012 Bern	031 307 75 75	info@ldb.ch	www.ldb.ch
Schreiner	Grunder	Beat	Hutmatt 168	3068 Utzigen	031 839 19 72	info@grunder-utzi.ch	www.grunder-utzi.ch
Schreiner	Wegmüller	Urs	Gümligenstrasse 83a	3066 Stettlen	031 930 00 03	urs.wegmueller@holzbau-partner.ch	www.holzbau-partner.ch
Schreiner	Ryser	Michael	Schulhausstrasse 8k	3067 Boll	031 839 20 20	michael.ryser@ryser-ag.ch	www.ryser-ag.ch
Spengler(in) EFZ	Künzi	Markus	Ey 3	3063 Ittigen	031 921 24 41	markus.kuenzi@spengler-kuenzi.ch	www.spengler-kuenzi.ch
Strassentransportfachmann/-frau EFZ	Gygax	Lukas	Bollstrasse 71	3076 Worb	031 838 44 44	l.gygax@olwo.ch	www.olwo.ch
Zeichner EFZ (Architektur)	Ugolini	Guido	Blumenweg 4	3063 Ittigen	031 921 94 54	info@frb.ch	www.frb.ch
Zimmermann	Wegmüller	Urs	Gümligenstrasse 83a	3066 Stettlen	031 930 00 03	urs.wegmueller@holzbau-partner.ch	www.holzbau-partner.ch
Zimmermann, Holzbearbeiter	Aeschlimann	Hans-Jürg	Radelfingenstrasse 126	3068 Utzigen	031 839 06 27	info@sieber-holzbau.ch	www.sieber-holzbau.ch

**IMPRESSUM** Herausgeber: Gewerbeverein Vechigen, www.gvvechigen.ch **Verantwortliche Redaktoren:** Marcel Stöckli, Jürg Sieber **Finanzen:** Sandra Gerber **Gewerbe:** Jürg Sieber **Gesundheit/Landwirtschaft:** Pia Rohrbach, Benz Kammermann **Kultur/Verene:** Peter Glatz **Politik/Gemeinde:** Marcel Stöckli **Gestaltung:** Plus Schuler, schulertypo.ch **Fotos:** zvg **Druck:** Druckerei Ruch AG, Ittigen, www.ruchdruck.ch

# Gwärb Zytig



**GEWERBEVEREIN VECHIGEN**  
www.gvvechigen.ch



**3 Adventsfenster**  
Wir freuen uns auch in diesem Jahr auf viele schöne Dekorationen.

**15 Feuerstellen mit Aussicht**  
Die Feuerstellen in der Gemeinde Vechigen laden zum Verweilen, Bräteln und Geniessen ein.



**VERZWEIGT – Ein Spaziergang durchs Leben mit ungewissem Ausgang**

Seite 19

**KURT BURKHALTER**  
 Worbstrasse 14 | 3067 Boll  
 Tel. 031 832 05 82 | haushaltsgeraete-service.ch

**V ZUG** **Miele**  
**SCHULTHESS**

Service und Beratung  
 aller Geräte in ihrer  
 Küche oder dem  
 Waschraum

**Electrolux** **LENOX**

Öffnungszeiten Ladenlokal:  
 Mo.: 14.00-17.00 Uhr  
 Di.-Do.: 09.00-12.00, 14.00-17.00 Uhr  
 Fr.: 09.00-12.00, 14.00-16.00 Uhr

**Präzision aus der Region!**

**PETER KÜNZI AG**  
**KUNZI**  
 SPENGLEREI

Ey 3, CH-3063 Ittigen  
 Tel. 031 921 24 41  
 info@spenglerei-kuenzi.ch  
 www.spenglerei-kuenzi.ch

**Das Elektrofachgeschäft  
 in Ihrer Nähe**

- › Elektroinstallationen
- › Telekommunikation
- › Service

**BURKHARD**  
**ELEKTRO AG**

Hauptstrasse 3, 3076 Worb  
 Worbstrasse 14, 3067 Boll  
 Telefon 031 839 82 82  
 www.burkhardelektro.ch

**Rubin Gartenbau AG**

Gartenunterhalt • Gartenänderungen • Gartenneuanlagen  
 Telefon 031 839 37 04 • info@rubin-gartenbau.ch • www.rubin-gartenbau.ch

**ADVENTSKALENDER**

**Utziger Adventskalender 2023**

Wir freuen uns auch in diesem Jahr auf viele schöne Dekorationen. Wiederum leuchtet an jedem Tag irgendwo in der Gemeinde Utzigen/Littewil ein Fenster auf.

Wann	Wer	Wo	Wie (Umtrunk)
Fr, 1. Dez.	Primarschule Utzigen Littewil	Talackerweg 137M	kein Umtrunk
Sa, 2. Dez.	Familie Zürcher	Hutmatt 169a	ab 19.00 Uhr
So, 3. Dez.	Familie Schneider	Aetzrütti 244k	17.00 Uhr bis 19.00 Uhr
Mo, 4. Dez.	Familien Hulliger/Ryser	Rainweg 12	ab 18 Uhr
Di, 5. Dez.	Sieber Holzbau AG	Radelfingenstrasse 126	18.00 Uhr bis 20.00 Uhr
Mi, 6. Dez.	Familie Panic	Rainweg 9L	kein Umtrunk
Do, 7. Dez.	Gerber Utzigen AG	Spirchen 142b	ab 17.30 Uhr
Fr, 8. Dez.	Familien Bärtschi/Leuenberger	Radelfingen 262	ab 18.00 Uhr
Sa, 9. Dez.	Familien Balsiger/Bill	Dieboldshausen 225	18.00 Uhr bis 21.30 Uhr
So, 10. Dez.	Familie Schmutz	Aetzrütti 241	ab 18.30 Uhr
Mo, 11. Dez.	Familie Künzi-Studer	Chläbiweg 18	kein Umtrunk
Di, 12. Dez.	Familie Glauser/Schertenleib	Radelfingen 254c	18.00 Uhr bis 20.00 Uhr
Mi, 13. Dez.	Familie Banga	Aebnitweg 9	18.00 Uhr bis 20.00 Uhr
Do, 14. Dez.	Familien Studer/Thomet	Moosacker 276	18.00 Uhr bis 20.00 Uhr
Fr, 15. Dez.	Elternverein Vechigen/Lea Kilchsperger	Lauterbachstrasse 137P	19.00 Uhr bis 21.00 Uhr
Sa, 16. Dez.	Familie Schmutz	Oele 132c	18.00 Uhr bis 20.30 Uhr
So, 17. Dez.	Familie Brand	Enge 230B	18.00 Uhr bis 21.00 Uhr
Mo, 18. Dez.	Familie Wyss	Utzigenstrasse 18	kein Umtrunk
Di, 19. Dez.	Familie Berz-Grand	Panoramaweg 1	19.00 Uhr bis 20.30 Uhr
Mi, 20. Dez.	Familie Senn	Aetzrütti 244u	18.00 Uhr bis 20.00 Uhr
Do, 21. Dez.	Familie Gliesche	Bifang 151b	kein Umtrunk
Fr, 22. Dez.	Familie Althaus	Rainweg 20	18.00 Uhr bis 21.00 Uhr
Sa, 23. Dez.	Familie Walther	Panoramaweg 18	17.00 Uhr bis 21.00 Uhr
So, 24. Dez.	Familie Jau	Radelfingenstrasse 125E	kein Umtrunk

Figuren aus Holz, Tafeln mit der Weihnachtsgeschichte und kreative Ideen machen den Weihnachtsweg zu einem stimmungsvollen Erlebnis für Jung und Alt.

**Weihnachtsweg  
 Boll**

17. Dezember 2023 - 7. Januar 2024

Der Weihnachtsweg beginnt beim Bahnhof Boll-Utzigen, führt auf nachts unbeleuchteten Nebenstrassen und Feldwegen durch die Moosgasse bis in den Wyler, anschliessend Richtung Stettlen wieder zurück. Unterwegs gibt es viel zu entdecken. Am Ende des Weihnachtsweges, beim EGW an der Bernstrasse 45, dürfen sich die Besucher bei einem heissen Punsch stärken.

**Sonntag, 24. Dezember**  
 17.00 Uhr Familienweihnachtsfeier  
 in der Kirche Vechigen

www.weihnachtsweg-vechigen.ch

**Adventsfenster Rämelacker**

JULIA TSCHANZ/ NADJA MÜLHAUSER

Wir freuen uns, die Tradition der Adventsfenster rund um das Rämelgässli in diesem Jahr wieder aufleben zu lassen. Während dem 1. und dem 24. Dezember haben Sie die Möglichkeit jeden Abend zwischen 17.30-21.30 Uhr ein schön dekoriertes Adventsfenster zu besichtigen. Die Dekoration wird bis 31. Dezember ersichtlich sein. Scannen Sie den QR Code und sehen Sie, wo das nächste Fenster leuchtet.



Sollte ein Krug oder eine Tasse am dekorierten Fenster-, Tür-, oder Eingang stehen, ist dies ein Zeichen der «offenen Tür» und die Einladung auf ein Getränk. Wir freuen uns auf viele Besucher:innen sowie auf viele kreative und bunte Fenster rund um das Rämelgässli.



**Carrosserie**  
Bernstrasse 34  
3067 Boll  
Tel. 031 839 76 76



**Garage**  
Bernstrasse 34  
3067 Boll  
Tel. 031 839 76 76



**Pneuhandel**  
Bollhölzliweg 3  
3067 Boll  
Tel. 031 839 56 50

info@autoklinik-boll.ch · www.autoklinik-boll.ch

INDIVIDUELL,  
KOMPETENT UND  
PERSÖNLICH



ARCHITEKTUR  
METZGER

**GESUCHT!**  
Sie verkaufen eine  
LIEGENSCHAFT  
oder BAULAND?  
Wir sind interessiert!



Architektur Alex Metzger AG  
Oberdorf 10a, 3326 Krauchthal  
034 411 32 07, architektur-metzger.ch

# FAHRSCHULE

## SOLTERMANN

Auto- & Motorradfahrerschule  
079 481 98 51 / 031 839 68 38  
Talackerweg 118, 3068 Utzigen



**RAIFFEISEN**



Hier geht's zur Anmeldung

### Weg von Öl und Gas

Profitieren Sie jetzt von der kostenlosen Impulsberatung «erneuerbar heizen» und erfahren Sie, welches alternative System optimal für Ihr Zuhause ist und wie Kosten, Fördergelder und Einsparungen aussehen.

[raiffeisencasa.ch/impuls](http://raiffeisencasa.ch/impuls)

**arbor ag** [www.arbor-ag.ch](http://www.arbor-ag.ch)  
Stapler und Arbeitsbühnen für jede Anwendung!









## Dorftraatsch

GLÄDU

Rothebühler Winu isch ä umgängleche Typ. Mä het z Gfüeu, är heig immer ä guete Lun u dä übertreit är de ou uf d Lüt wo ihm begägne. Winu isch ou nid öppe aabiedernd oder ufdringlech, är isch ender zrügghautend u brucht ou nid weissnidwieviu Wörter u Sätz, um öppis uf ä Punkt z bringe.

Vor guet dryssg Jahr isch är uf Bou züglet. Ig ha Winu bis zu däm ominöse Donnschtigmorge im Oktober zwänzgdüezwänzg vorhär no nie äs Fluechwort ghöre i ds Mu näh. «Sapperlott» oder «tuusigwätter» si äüä die sterchschte Chraftusdrück gsi, won ig bis denn vo ihm ghört ha. Ig weis nid öb dir s wüsstet, aber Winu isch ender i eifache Verhältnis ufgwachse.

Sy Vatter isch i dr Gützifabrig ds Loupe, dert änet dr Sensebrügg, eifache Arbeiter gsi. Ig gloube, är het dert vom Morge bis am Abe am Fliessband Gützi ypackt.

U sy Mueter isch, wies denn Gang u Gäb isch gsi, houptsächlich für d Ufzucht vo de vier Ching u für ä Hushaut zueständig gsi.

Viu Gäud isch da vo däm gringe Fabriklöhdli nid id s Hushautskässeli gspüehlt worde.

Chöit öich vorsteue, öb Rothebühlers i de Herbstferie mau a ds Meer gfloge syge, oder im Winter ä Wuche Schiiferie hei vermöge z mache. Ernährt hei sie sich äüä houptsächlich vo Händöpfu. U glych si sie geng ä rächtschaffen i gachteti Familie gsi u us au vierne Ching isch öppis worde.

D Trudle, die euteschti Tochter, isch äs biudhüpsches Modi gsi u d Nachbarsgiele hei scho wo sie öppe i die achti Klass gange isch, Rothebühlers Hus afa belagere. D Trudle het uf au Fäu scho bevor sie ihri Zeichnerlehr het abgeschosse gha, ghürate. Sie het sich äs vo hus us rychs Medizin-Studibubi vo Fruttige unger ä Nagu ggrisse. Är isch mittlerwyle Profässer u d Trudle lat sech la «Frou Dokter» säge, fährt Cabrio u het d Händöpfu gäge feini Gourmetresaurant-Gricht yttuuschet. Eh die het doch rächt!

Dr Zwöiteutsch, dr Pole auso, het ds Bösig ä Schrynerlehr gmacht gha u schaffet itz ds Basu obe i re chlyne Möbubabrigg aus Arbeitsvorbereiter. Uf ebehözige Schlafzimmeryrichtige si die gloub spezialisiert. Ab u zu chunnt är no uf Bärn i ds Wankdorfchon ä Mätsch vo YB luege. Ds Basu göng är nümme ga luege, das chönn me sech sauft spare. Aber i gloube, schüsch geits ihm guet dert obe.

Ds Gaby, die Drittieuteschti het sich ihre Erfoug hert müesse erchrampfe. Sie isch immer flyssig gsi u itz het sie

voletscht im Departemänt vor Frou Keller-Sutter ä böimige Cheffsekretärinneposchte becho. Ja ja, sie isch scho ir Schuel geng ä Sträbere gsi u das het sech itze uszahl gmacht. Mit de Hächle hets ds Gaby im Gägesatz zur Trudle nie so gha. Ig weiss nume vom Hänni Gödu, dass dä äüä bym Gaby isch ga scharre u im höche Boge abblitzt isch. «Zäibissig» syg sie, het är la verlutte. Guet, dr Gödu isch ja ou nid grad ä eifache Bitz Mönsch. Gschyd wär är scho, dass isch unbestritte, aber das heisst no lang nid, dass är outomatisch ou symphatisch isch. Eigentlech man igs däm ufblasne Göögemöff gönne, dass är derewä abblitzt isch bym Gaby.

U när isch äbe dr Winu aus Näschtlibutz fuf Jahr hinger-nache cho.

Für die aute Rothebühlers isch das sicher nid ä eifachi Situation gsi.

Ds Gäud het ja chum glängt für drü Ching dürezbringe.

Ja wenn äs Gööfi fuf Jahr nach em letschte Gschwüschte hingenache chunnt, cha me äüä nid vom ne usgsprochne Wunschching rede, aber dr Winu het die Verspätig mit uf d Wäut cho, meh aus nume mit sym sunnige Gmüet u syre lebenswärte Art wettgmacht.

«Himmplütterwätterdonnerabenang isch das mönschemüglech», het Winu äüä öppe viertuvor eufi a däm Donnschtigmorge gseit. «Hä, was isch los?» han ig Winu gfragt. «He, lueg doch säuber», seit är mit Blick übere Kreisu übere, uf das nöi entstandene Ladelokau, «ig ha gmeint gha, äs sigi verbote worde ir hüttige Zyt chly öppis schöns u vorauem gfröits la zentstah! U itze das! Himmplütterdonnerwätterabenang!»

Jaja, Winu het nie vii Wort brucht.



**farbformat**  
Ihr Maler mit Ideen

Rainweg 13  
3068 Utzigen  
Mobil 076 420 37 80  
info@farbformat.ch  
www.farbformat.ch

MIT SCHAURAUHM

www.ryser-ag.ch

**BRINGT SCHWUNG  
IN IHRE KÜCHE.**

Ryser AG  
Schulhausstrasse  
3067 Boll-Vechigen  
T 031 839 20 20

**RYSER**  
schreinereiküchenbau

**BIA Bürodienste Richard**  
Buchhaltung  
IMMOBILIEN  
Administration

- Immobilienbuchhaltung
- Erstvermietung
- Verkauf

www.BIA-Buerodienste.ch  
079 428 93 59 info@bia-buerodienste.ch  
Therese Richard Postfach 32, 3067 Boll

Auch in  
Boll-Vechigen  
für Sie da!

**ZOLLINGER**  
IMMOBILIEN

Ihr regionaler Spezialist für  
**Immobilienlösungen**

- Verkauf
- Bewertung
- Bewirtschaftung
- Erstvermietung

Wir freuen uns auf Sie.

**www.zollinger.ch**  
T 031 954 12 12, info@zollinger.ch

**GERBER**  
BUSREISEN GMBH  
REISEN | VERMIETUNG | 3068 UTZIGEN

unterwegs für Sie!

Spirchen 142b Mob. 079 133 15 15 info@gerber-busreisen.ch  
CH-3068 Utzigen Tel. 031 839 15 15 www.gerber-busreisen.ch

**Rainbow**  
COIFFURE  
DAMEN & HERREN

Brigitte Egli-Leiser,  
Eidg. Dipl. Coiffeur-Meisterin

**Von Dienstag bis Samstag  
sind wir gerne für Sie da!**

Rufen Sie uns an, buchen Sie online oder kommen Sie vorbei!  
Tel. 031 839 83 20, www.coiffure-rainbow.ch

**Heinz Krebs – mutiger  
Abenteurer und tüchtiger  
Geschäftsmann**

MELANIE STRAUCH | BILDER: ZVG, BENZ KAMMERMANN

**Heinz Krebs hat mit seiner Ehefrau Katrin 28 Jahre lang die Krebs Tore AG in Boll geführt. Seit 2015 wäre er eigentlich im Ruhestand, teilzeit misst er aber immer noch gerne Garagentore aus und macht Beratungen. Im Gespräch mit uns blickt er zurück auf seine Kindheit, seinen Familienbetrieb und das Abenteuer Afrika.**



«Ein Mann, der Hörmann-Tore montieren kann, ist unser Mann.»

**Aufgewachsen in Riggisberg**

Heinz kam am 1. April 1950 mit nur sieben Monaten in Bern zur Welt und wuchs in Riggisberg auf. «Meine Mutter hatte einen Laden in der Gurnigelstrasse und keine Zeit, mich als Frühgeborenen in den Brutkasten zu legen. Meine beiden Brüder mussten mich daher immer unter der Wärmelampe wenden. Das halten sie mir heute noch vor», erzählt er schmunzelnd.

«Die Sekundarschule besuchte ich nur ein Jahr, denn ich musste meiner Mutter bei der Landwirtschaft helfen. Wir hatten acht Kühe, die natürlich noch mit der Hand gemolken wurden. Mein Vater fiel einmal von der Heubühne und konnte seither nicht mehr richtig laufen und meine Brüder arbeiteten bereits auswärts», berichtet Heinz.



Stöbern im Fotoarchiv mit vielen Erinnerungen.



Momentaufnahmen von der Grenadier-Rekrutenschule.

**Lehre als Hufschmied**

«Wir wurden äusserst streng erzogen. Meine Mutter hatte ein Buch: «Wer seine Kinder liebt, der züchtet sie». Sie wollte, dass wir alle eine Lehre machen, aber im Dorf, damit wir ihr in der Landwirtschaft mithelfen konnten», erzählt Heinz.

Und so lernte er Hufschmied in der Dorfschmiede in Riggisberg. Die Freude am Schmieden ist ihm übrigens immer erhalten geblieben.

**Begeisterter und talentierter Turner**

«Viel Freizeit hatte ich nicht aber ich durfte den örtlichen Turnverein besuchen. Ich hatte Talent, war erfolgreich und konnte sogar am Eidgenössischen Turnfest in Bern und dem Bundesturnfest in Berlin teilnehmen. Die Übungsstunden in Riggisberg reichten mir übrigens nicht aus und so fuhr ich einmal pro Woche mit meinem Drei-Gang Velo zum Training nach Bern und zurück», berichtet Heinz.

Später in der Rekrutenschule kam er als gelernter Hufschmied natürlich zu den Hufschmieden. Da er sportlich sehr gut war, schaffte er es sogar zu den Grenadieren. Die Liebe zum Turnen ist ihm geblieben.

**Wie er nach Boll kam**

«Durch einen Bekannten aus Riggisberg arbeitete ich samstags in Boll bei Hans Grossenbacher in der Dorfschmiede,

um für meine Abschlussprüfung zu üben. Er sah, dass ich gut war und stellte mich nach der RS an», erzählt Heinz.

**Abenteuer Afrika**

«Mit 20 Jahren sah ich in der Zeitung, dass Handwerker in Südafrika gesucht wurden. Wer dort ein Jahr bleiben würde, bekäme sogar die Reise bezahlt», erinnert sich Heinz, der im Leben immer mutig war.

«Zusammen mit meinem Kollegen Toni Zurbrügg machte ich mich damals auf die abenteuerliche Reise. Ich hatte lediglich 70 Schweizer Franken in der Tasche. Bereits am zweiten Tag ging mir das Geld aus und ich musste hungern.»

«Ein Österreicher, der ähnlich ausgewandert war, kümmerte sich um uns. Er kaufte uns beiden eine Werkzeugkiste und besorgte uns einen Minenpass, so dass wir fortan in der Mine arbeiten konnten. Wir schufteten zunächst einen Monat lang durch, auch an den Wochenenden. So kamen wir zu Geld. Anschliessend zogen wir weiter und arbeiteten in Minen in Lesotho, Namibia, Sambia und Botswana. Insgesamt blieb ich beinahe drei Jahre in Afrika. Toni ging bereits früher zurück.»

«Rückblickend war es eine verrückte Zeit. Als Minenarbeiter verzehrten wir hauptsächlich Schafsfleisch und in Swasiland kaufte ich meinen Führerschein für eine Flasche Brandy», berichtet Heinz.

Zusammen mit Toni Zurbrügg in Südafrikas Minen.



**Zurück in der Schweiz**

1973 kehrte er zurück in die Schweiz, da es seinem Vater nicht gut ging. Während dieser Zeit lernte er seine heutige Ehefrau Katrin kennen. Sie heirateten und bekamen drei Kinder.

**Übernahme des Geschäfts in Boll**

«Eines Tages ging ich bei Hans Grossenbacher vorbei, um Hallo zu sagen und er bot mir direkt eine Stelle an. Im Laufe der Jahre arbeitete er mich immer mehr ein, auch in die administrativen Tätigkeiten. Und so kam es, dass ich das Geschäft 1984 übernahm.

Natürlich konnte ich mir damals die Übernahme nicht einfach so leisten, doch mit der Hilfe meiner beiden Brüder war das möglich. Ich habe immer nach dem Motto gelebt: Wenn man etwas erreichen möchte, erreicht man es auch. Ich begann, den Betrieb weiter auszubauen und der Kundestamm wurde schnell grösser. Insbesondere der Tankautomat rentierte mittlerweile gut und half uns finanziell. Ich gewann sogar eine Reise nach Paris, da wir so viel Kraftstoff absetzten», erinnert sich Heinz.

**Weiterentwicklung des Betriebs**

«Um mich über all die neuen Dinge auf dem Markt zu informieren, besuchte ich die Messe in München. Dort sah ich Tore der Firma Hörmann und bestellte sie direkt, denn ich wollte eine Alternative zu den Kiptoren, auf die Grossenbacher spezialisiert war. Sie wurden damals per Zug nach Bern geliefert.

Eines Tages stand einer der Hörmann-Besitzer vor unserer Türe. Er suchte eigentlich grössere Schlossereien, mit denen er zusammenarbeiten wollte, aber als er bemerkte, dass ich Hörmann-Tore eigenständig montiert hatte, sagte er: «Ein Mann, der Hörmann-Tore montieren kann, ist unser Mann», und so wurden wir der erste Hörmann-Vertreter in der Schweiz», schildert er.



Heinz am Barren.

**Sohn Res übernimmt**

Heinz hält die Dinge für gut, wie sie jetzt sind: «Mein Sohn Res hat die Firma 2012 übernommen. Meine Ehefrau und ich sind noch heute im Familienbetrieb tätig und mittlerweile hilft auch unsere Tochter mit.»

«Wer übrigens gerne bei A.Krebs Tore AG arbeiten möchte, sollte möglichst Landmaschinenmechaniker oder Schlosser gelernt haben oder handwerkliches Geschick besitzen. Alles rund um die Elektronik kann man dazulernen», erwähnt Heinz.

**Eigene Alp**

Mit seinen Brüdern hatte Heinz übrigens immer einen guten Zusammenhalt. Sie unterstützten sich gegenseitig und besitzen heute zusammen eine Alp.

**Würde er heute etwas anders machen?**

Heinz schmunzelt und sagt: «Mehr Ferien.»



Auf der Alp Balisa.

**INGENIEURBÜRO  
Jürg Sieber**

Winkelweg 10  
3072 Ostermundigen  
Tel: 031 932 11 22  
Fax: 031 932 00 38  
siebering@bluewin.ch

Eisenbeton  
Spannbeton  
Stahl  
Holz  
Strassen  
Kanalisation

Projekt  
Ausführung  
Bauleitung  
Expertisen

**Paganini**  
ENERGIE +  
KOMMUNIKATION

Beratung und Ausführung von  
Elektroinstallationen, Beleuchtungen, EDV,  
Telefon, Television, Baustelleneinrichtungen und ...

Elektro Paganini AG | Ey 25 | 3063 Ittigen  
Tel. 031 917 2000 | info@elektro-paganini.ch  
www.elektro-paganini.ch

keramische  
wand- und  
bodenbeläge

**martin  
schüpbach**

unterer rainweg 37    mobile 079 659 43 05  
3068 utzigen            tel.    031 832 02 29

schuepbach-utzigen@bluewin.ch  
www.schuepbach-utzigen.ch

**Einfach  
heller  
wohnen...**

wo kmu einfach  
ins geschäft kommen.

Valiant Bank AG  
Bernstrasse 32, 3072 Ostermundigen  
Telefon 031 931 84 84

wir sind einfach bank. **valiant**

**Gurtner+Co AG**

Gipserei • Leichtbau • Fassadenisolation  
Malerei • Tapezieren • Dekorative Technik

Lindenthalstr. 66    Tel. 031 839 17 65  
CH-3067 Boll        Fax 031 839 44 65  
Filiale 3076 Worb

PARKETT IM BAD? **SCHNEIDER | INTERIEUR & BODENBELÄGE**

Ihr Spezialist für innovative  
Lösungen berät Sie gerne!

Bernstrasse 20, Boll / Tel. 031 921 60 64  
www.schneider-interieur.ch

## Jumi-Lädeli in Boll

TEXT/BILD/ILLUSTRATION: JUMI

**Mit Freude dürfen wir  
die Eröffnung unseres  
Jumi-Lädelis in Boll  
bekanntgeben.**



Die Türen haben wir am Samstag 14. Oktober 2023 an der Bernstrasse 1 geöffnet.

An der Eröffnungsfeier haben uns bereits viele aus der Umgebung besucht. Das Lädeli war den ganzen Tag voll und vor dem Haus konnten wir fleissig Raclette abstreichen. Was für ein toller Start!

### Wer sind wir

Wir sind die wilde Truppe aus dem Emmental! In unserer Käseerei in Zäziwil machen wir bereits in der fünften Generation Käse. Von den Bauern der Umgebung bekommen wir zweimal täglich frische Milch geliefert. Diese verarbeiten wir zu verschiedensten Rohmilchkäslis. Sobald diese fertig gehegt und gepflegt sind, kommen sie zu uns nach Boll in die Jumi-zentrale.

Bei uns gibt es aber nicht nur Käse. Auf den hügeligen Wiesen im Emmental züchten wir das OMOSO-Jungrind.

Wir arbeiten mit einer Hand voll Bauern zusammen, welche die Jungrinder für uns züchten. Unsere Tiere leben alle



im Freien, erhalten hofeigenes Schweizer Futter und wachsen in Muttertierhaltung auf. Keinen Platz finden bei uns Antibiotika und Hormone.

### Das Lädeli

Mit unserem Lädeli wollen wir den Dorfplatz in Boll beleben und Menschen zusammenbringen. Es ist ein Treffpunkt für alle. Alt und jung, Stadt und Land, Käseliebhaber, «Fleischmoudis», Neugierige. Nebst dem Einkaufen gibt es bei uns Kaffee, gute Gesellschaft und ein kleines Vorgärtchen zum Verweilen und austauschen. Wer nach dem Feierabend auf ein Bier oder Süssmost vorbeikommen möchte, ist ebenfalls herzlich willkommen.

Bedient werdet Ihr von der Laden-Tätschmeisterin Chrugle und ihrem Team: Olga, Nädu, Beni und Susi.

Sie sorgen dafür, dass Ihr Euch im Laden zurechtfindet und helfen Euch dabei, Altes und Neues zu entdecken.

**GERBERUTZIGEN AG**  
Landtechnik & Automobile  
Tel. 031 839 68 88 | gerber-utzigen.ch

Ihr Regionalvertreter  
Bern-Ost  
**CLAAS  
STIHL**



*Wir bringen Sie weiter!*

**RUFENACHT**  
Haustechnik  
SANITÄR / HEIZUNG

- Servicearbeiten
- Boilerentkalkungen
- Bad- und Küchenumbau
- Renovationen

076 330 48 75 **LUT EINFACH A U' DE RUFENACHT!**

Thomas Rüfenacht  
Hursti 159, 3068 Utzigen, rufenacht-haustechnik.ch

**WIDMER Transporte**  
Widmer Ronald

079 583 86 76  
Worbstrasse 22  
3067 Boll

Mail: widmer-transporte@bluewin.ch  
Web: www.widmer-transporte.ch



**wygg**  
Heizungen AG  
Ihr Sanierungs-Spezialist

Solaranlagen - Wärmepumpen - Öl, Gas + Holzfeuerungen  
Installationsbetrieb mit Eidgenössischen Fachausweis

**3067 Boll 031/839 39 86**  
**wyssagheizungen@bluewin.ch**

AUFMERKSAMKEIT ERWECKEN  
IM TREND SEIN, NEUES AUSPROBIEREN  
SICH WOHLFÜHLEN

GENAU DAS WOLLEN WIR IHNEN  
BEI COIFFEUR HAIRMONY BIETEN

Reservieren sie ihren Coiffeur Termin online auf [www.hairmony.ch](http://www.hairmony.ch)  
Wir freuen uns auf sie!

**hairmony**  
Hair and Makeup in Harmony

HAIRMONY  
MANUELA DURBACH  
BERNSTRASSE 28, 3067 BOLL  
TELEFON 031 839 08 60  
INFO@HAIRMONY.CH

Ein regiONaler Betrieb.

druckereiruchag

Worbentalstrasse 28  
3063 Ittigen  
031 921 11 16  
mail@ruchdruck.ch  
ruchdruck.ch

**GROSSENBACHER  
BEDACHUNGS AG**

3419 Biembach  
034 461 21 62  
[www.grossenbacher-ag.ch](http://www.grossenbacher-ag.ch)

- Steildach
- Flachdach
- Bauspenglerei
- Blitzschutz
- Fassade / Isolation
- Gerüst / Unterhalt
- Solar
- Energieberatung
- Kran / Hebebühne
- Flüssigkunststoff

**A. Krebs AG**  
Tor- und Metallbau

**KREBS**

Lindentalstrasse 5  
3067 Boll / Bern  
Tel. 031 839 05 62  
Fax 031 839 22 71  
[www.krebs-tore.ch](http://www.krebs-tore.ch)  
[info@krebs-tore.ch](mailto:info@krebs-tore.ch)

Was gibt's zu kaufen

Im Mittelpunkt vom Lädeli stehen natürlich unsere Jumi-Produkte. Für den Winter haben wir eine grosse Racletteauswahl von über 20 Sorten bereit. Dazu gibt es Eingemachtes aus der Jumi Küche wie rote Zwiebeln, Champignons und Essiggurken. Dann haben wir sicherlich immer eine Auswahl verschiedener Fondues, sei es fixfertig oder die blosse Käsemischung

Die Auswahl an Käse ist wie gewohnt kunterbunt: von hart bis weich, von blau über rot bis weiss und von schüch bis wild, hat es für jeden etwas mit dabei. Und das alles in Kuh, Schaf oder Geiss. Zum Käse gibt es unseren Sämfi mit Feigen und Äpfeln, verschiedene Honige und Ligu Lehm (Früchtebrot). Ein Mödeli Gold- oder Silberanke findet Ihr selbstverständlich auch in der Vitrine.

Nebst dem Käse gibt es unser Trockenfleisch mit verschiedenen Aromen, einige Trockenwürste und eine Auswahl vom OMOSO Frischfleisch. Ganz neu in der Jumi Familie sind unsere passenden Fleischsaucen OGS (Original Geile Sauce), davon gibt es fünf verschiedene Geschmäcker.

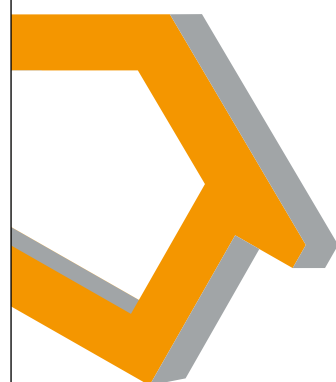
Zuletzt gibt es auch einige Produkte aus der Region zu kaufen, wie zum Beispiel einen Süssmost vom Apfelgold in Bern oder ein paar Kartoffeln vom Hof fürs Raclette.

Öffnungszeiten

Dienstag bis Freitag 10.00–18.30 Uhr  
Samstag 09.00–16.00 Uhr

Kommt vorbei, wir freuen uns auf Euch!  
Die Jumi-Crew





# HOLZBAU PARTNER AG

## Zimmerei · Schreinerei

Urs Wegmüller, Theo Schmid und Team

Industriezone  
Gümligentalstrasse 83a  
3066 Stettlen  
Telefon 031 930 00 03  
info@holzbau-partner.ch  
www.holzbau-partner.ch



### Restaurant Linde Lindenthäli

Marion und Heinz Spühler | Lindentalstrasse 109 | 3067 Boll  
Tel. +41 (0)31 839 04 52 | Fax +41 (0)31 839 07 41  
Mail lindepintli@bluewin.ch

### Öffnungszeiten

Mi – So: ab 9.00 Uhr, Samstag: ab 16.00 Uhr  
Jeweils am letzten Sonntag im Monat geschlossen



**Metzgerei Jöhr AG**  
Neumattweg 21 • 3067 Boll-Sinneringen  
Tel 031 839 38 25 • Fax 031 839 90 28  
Party-Service • Jeden Samstag Fleisch-Markt Münsterstrasse Bern

**Vreni's Viehweid-Imbiss**  
Metzgerei Jöhr AG • Viehweidstr. 62 3132 Belp  
Tel 031 819 05 25 • Fax 031 819 05 27 • Ihr Treffpunkt!

**Restaurant Schmitte-Pintli**  
Metzgerei Jöhr AG • Viehweidstr. 62 3132 Belp  
Tel 031 819 05 45 • Gutbürgerliche Küche

**Persönlich.  
Von hier. Für Sie.**

Gisela Oberli  
Bächi 206  
3068 Utzigen  
031 839 29 40

**emmental**  
versicherung

**SCHULERTYP**  
Grafik- und Gestaltungsatelier

**K I M N O P Q  
S T U V W X Y**

Für gepflegte Drucksachen  
schulertyp.ch

**Schreinerei  
Fensterbau**  
Fenster aus eigener  
Produktion nach neuester  
Technologie gefertigt

**GRUNDER AG**  
3068 UTZIGEN  
KOMPETENZ RUND UMS HOLZ  
Tel. 031 839 19 72  
Fax 031 839 19 09  
info@grunder-utzigen.ch  
www.grunder-utzigen.ch

Begleitung  
und Betreuung  
in schweren  
Stunden.

Bestattungsdienst  
**Grunder AG**  
Hubmatt 165, 3056 Utzigen  
Tel. 031 839 19 72  
Bestattung und mehr. Perfektion.

## Vechigen – Feuerstellen mit Aussicht

GEMEINDE VECHIGEN | GEWERBEVEREIN VECHIGEN

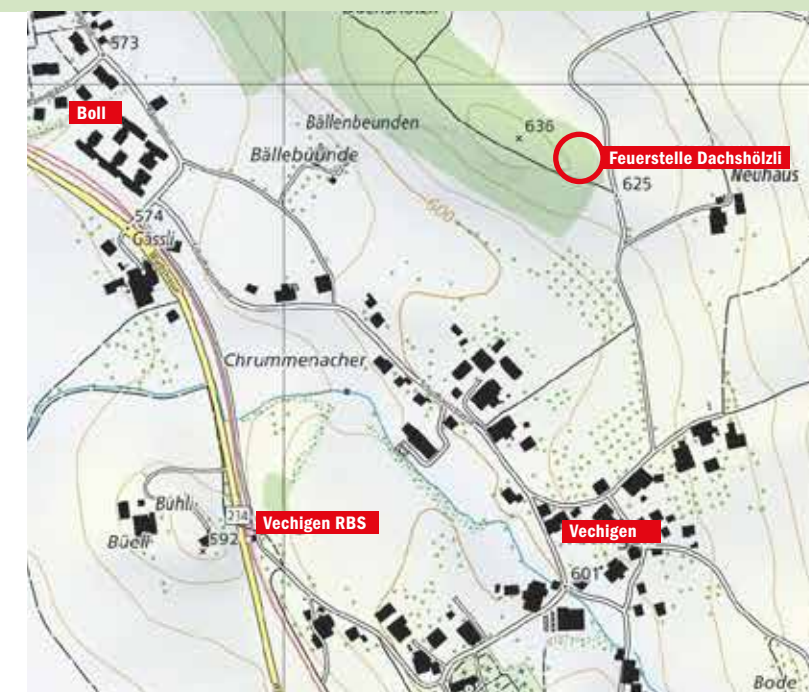
Die offiziellen Feuerstellen in der Gemeinde Vechigen laden zum Verweilen, Bräteln und Geniessen ein. Sie befinden sich auf privaten, wie auch auf öffentlichen Waldgrundstücken, meistens in Waldrandnähe. Damit die Bevölkerung diese noch lange geniessen kann, soll entsprechend sorgfältig mit ihnen umgegangen werden. Die Feuerstellen stehen jederzeit zur freien Benutzung zur Verfügung.

Die Unterhaltsarbeiten werden durch die Werkhofmitarbeitenden der Gemeinde ausgeführt. Sie suchen die Feuerstellen regelmässig auf und leeren dabei auch die Abfall- und Robidogbehälter.

Weitere Informationen zu den Feuerstellen in der Gemeinde Vechigen finden Sie unter dem Link: [www.schweizerfeuerstellen.ch](http://www.schweizerfeuerstellen.ch).

### Feuerstelle Dachshölzli

Die Feuerstelle Dachshölzli bei Boll-Vechigen befindet sich in grüner Umgebung am Waldrand. Mit zwei grossen Tischen und Sitzbänken, zwei kleinen Bänken am Waldrand und grossen Steinen rund um die Feuerstelle, bietet der Grillplatz ausreichend Sitzmöglichkeiten. Im angrenzenden Wald kann Feuerholz gesammelt werden. Der grüne Wald und die umliegenden Felder versprechen Erholung in der Natur. Die Bäume spenden genügend Schatten, sodass auch an heissen Sommertagen angenehme Temperaturen vorherrschen.



### Lage

1,5 km südöstlich von Boll, 300 m nördliche von Vechigen Dorf, am Waldrand. 636 Meter über Meer.

### Anreise

**Mit dem Auto:** Parkplatz direkt bei der Feuerstelle.

**Mit dem ÖV:** Knapp 30 Gehminuten von der RBS-Bahnstation Vechigen entfernt.

**Zu Fuss:** An der Wanderwegverzweigung Utzigen–Boll Station-Vechigen.

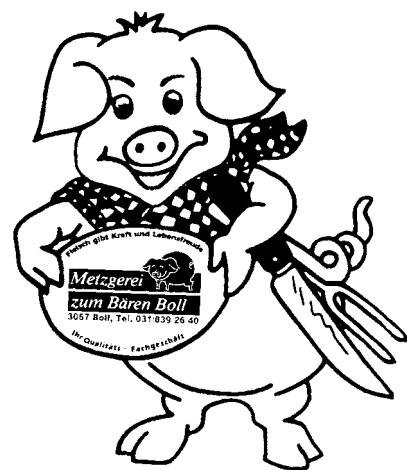
### Grillstellen-Knigge

Die Grillstellen in der Gemeinde Vechigen laden zum Verweilen, Bräteln und Geniessen ein. Das Beachten der nachfolgenden Verhaltensregeln beschert Euch und den anderen Gästen einen angenehmen Aufenthalt. Gleichzeitig unterstützt Ihr damit unsere Anstrengungen um die Erhaltung dieser Grillstellen.

- ▶ Wir beachten die Fahr- und Parkverbote.
- ▶ Wir tragen Sorge zur Umwelt und den vorhandenen Einrichtungen.
- ▶ Wir verfeuern bereitgestelltes Brennholz für Grillfeuer und Glut massvoll.
- ▶ Wir beaufsichtigen das Feuer und löschen es bei Funkenwurf sofort.
- ▶ Wir befolgen die Feuerverbote. Bei Trockenheit herrscht Waldbrandgefahr.
- ▶ Wir nehmen die Abfälle wieder mit nach Hause und entsorgen diese fachgerecht.
- ▶ Wir löschen, vor dem Weggehen, das Feuer und die restliche Glut vollständig.
- ▶ Wir vermeiden übermässigen Lärm und halten die Nachtruhe ein.
- ▶ Wir verlassen die Grillstelle so, wie wir sie anzutreffen wünschen. Die nächsten Benutzer der Grillstelle, die Anwohner und die Natur danken für Ihre Rücksichtnahme.

Einwohnergemeinde Vechigen  
Bauabteilung





### Ihr Qualitäts-Fachgeschäft für:

- Fleisch aus der Region
- Fleisch, Wurst, Traiteur
- Pfannenfertiges
- Fleischplatten
- Fleischfondues
- Geräucherte Spezialitäten
- Party-Service kalt und warm
- Grill-Party-Service
- Grill- und Party-Zelt
- Tisch- und Bänke-Vermietung
- Grosser Grill für Spanferkel



Anton Stucki  
Worbstrasse 1  
3067 Boll b. Bern  
Telefon 031 839 26 40

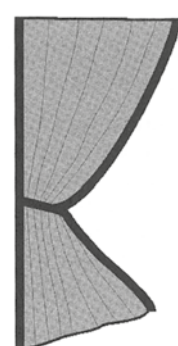
Wir bringen Ihren Garten  
auf einen grünen Zweig!

**ALTER**  
**GARTENBAU**

Neuanlagen  
Unterhaltsarbeiten  
Umänderungen  
Verbundsteinplätze

Hermann Alter  
eidg. dipl. Gärtnermeister  
Schlossstrasse 1b  
Postfach 105  
3067 Boll  
Telefon 031 839 36 84  
Natel 079 653 55 88  
www.alter-gartenbau.ch

Rufen Sie uns an !



Innendekorationen  
Heinz Kärcher

Verkauf + Atelier:  
Stämpbachstrasse 14, 3067 Boll  
Tel. 031 931 09 95

Bettwaren/Duvets • Bettwarenreinigungen • Steppdecken  
Bettüberwürfe • Vorhänge • Teppiche • Polsterarbeiten

Drogerie Naturheilmittel Dreier



Ihr Fachgeschäft  
für Gesundheit  
und Schönheit

Kernstrasse 1 · 3067 Boll · Tel. / Fax 031 / 839 00 22

remax.ch/nicole\_volken



Ihre regionale Partnerin  
für den Immobilienverkauf.

- Immobilienbewertung
- Immobilienverkauf
- Beratung d/f/e/i



Nicole Volken, dipl. Immobilienfachmaklerin  
079 459 64 21, nicole.volken@remax.ch

RE/MAX Immobilien



**SERVICE UND  
VERKAUF**

schnell, zuverlässig, preiswert

**BURKHARD**  
TV • VIDEO • HI-FI

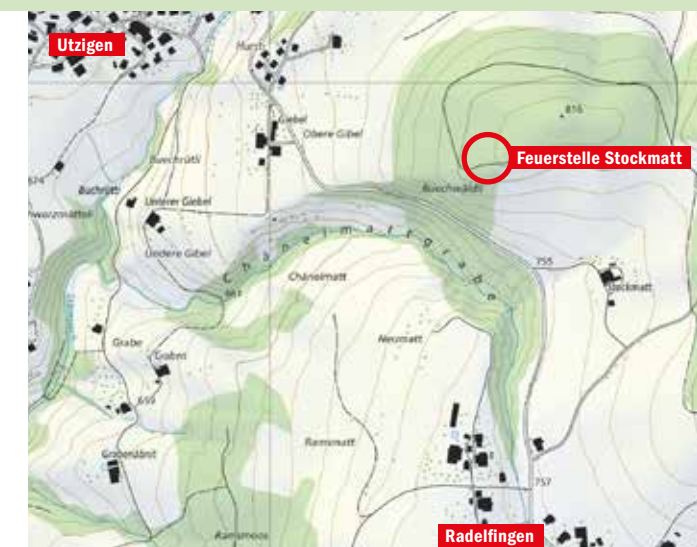
WORBSTRASSE 14, 3067 BOLL  
TELEFON 031 839 20 83

### Feuerstelle Stockmatt

Die Feuerstelle Stockmatt bei Boll-Utzigen bietet sich durch die idyllische und ruhige Lage optimal für ein erholsames Erlebnis an. Rund um die Feuerstelle sind mehrere Sitzbänke vorhanden, die zum gemütlichen Beisammensein am Feuer einladen. Ausserdem befindet sich ein Tisch mit Sitzbänken direkt neben der Feuerstelle. Von der Feuerstelle aus zeigt sich eine schöne Aussicht auf die umliegenden Wälder und die grasenden Kühe in ländlicher Landschaft.

### Lage

Am Waldrand östlich des Dorfes Utzigen, gut 800 Meter über Meer.



### Anreise

**Zu Fuss:** Zwischen den Wanderwegen Vechigen-Utzigen und Vechigen-Littewil.

**Mit dem Auto:** Von Radelfingen zum Buechwäldli fahren, spätestens 500 Meter östlich der Brätlistelle am Waldrand parkieren.

**Mit dem ÖV:** Bushaltestelle Utzigen, von dort aus hochwandern.

Geodaten (c) swisstopo

### Feuerstelle Grissenmatt

In der Grissenmatt kommen die Gemeinden Worb und Vechigen zusammen. Die Brätlistelle befindet sich im Wäldli und damit auf Vechiger Boden. Man könnte sie leicht übersehen, da kein offizieller Wanderweg an ihr vorbeiführt. Bei der



Feuerstelle steht ein Tisch mit Bänken, ein Brennholzdepot ist ebenfalls vorhanden. Daneben plätschert ein Bächlein, in dem die Kinder bedenkenlos spielen können.



### Lage

Im Wald zwischen Grissenmatt und Feltschen/Steinacker.

### Anreise

**Mit dem ÖV:** Je rund 30 Gehminuten von den Bahnstationen Worb-Dorf und Vechigen entfernt.

**Mit dem Auto:** Parkieren bei der Kirche Vechigen oder in Worb (zum Beispiel beim Bahnhof RBS, bei der Kirche oder beim Pfadiheim zuoberst an der Eggasse). Weiter zu Fuss.

**Zu Fuss:** Ab Kirche Vechigen und ab Zentrum Worb je rund 30 Gehminuten; ab Pfadiheim Worb etwa 10 Gehminuten. Ab Zentrum Worb zuoberst an die Eggasse, beim Findling links dem Waldrand entlang, nach dem Pfadiheim rechts zur Grissenmatt, nach dem Brücklein im Wald 50 Meter dem Bach entlang Richtung Feltschen/Steinacker.

## Der Gewerbeverein Vechigen gratuliert

GV VECHIGEN | BILD|TEXT ICT-BERUFSBILDUNG SCHWEIZ (c) 2023

**Bei den ICTskills2023 gewann Alissa Lovegrove aus Boll die Goldmedaille bei den Mediamatiker:innen. Herzliche Gratulation zum tollen Erfolg.**

An den nationalen Berufsmeisterschaften ICTskills2023 messen sich die talentiertesten jungen ICT-Berufsleute aus der ganzen Schweiz. In fünf verschiedenen Disziplinen wird auf Hochtouren programmiert, Internetauftritte werden erarbeitet, IT-Infrastrukturen aufgebaut, Cyber-Angriffe abgewehrt und Marketingkonzepte entwickelt.

Für den digitalen Fortschritt braucht es ICT-Fachkräfte – und zwar in allen Branchen. Doch mit dem zunehmenden ICT-Fachkräftebedarf zeigt sich in der Wirtschaft seit Jahren ein akuter Mangel. Als wichtigste Zubringerin für die höhere Berufsbildung und die Fachhochschulen ist die berufliche Grundbildung die zentrale Fachkräftequelle.



Alissa Lovegrove während den Meisterschaften und an der Prämierung.

## VERZWEIGT – Ein Spaziergang durchs Leben mit ungewissem Ausgang

BILD|TEXT MESARTS.CH

**Der Utziger Schrift-Steller Matthias Zurbrugg ist nach der Freiluftausstellung HORIZONTE 2016 im Worblental zurück mit einer Herbst-, Winter- und Frühlings-Freiluftausstellung. Vom 29. Oktober bis 28. April 2024 zeigt er sein neuestes Projekt in und um das Dorf Vechigen.**

Die Ausstellung VERZWEIGT verwandelt das Dorf Vechigen zum verorteten, begehbaren Leben. Auf dem Weg hinein ins Dorf, verlässt man eine Davor-Zeit und beim Hinausgehen gelangt man in eine Danach-Zeit. Im Dorf werden an den Weggabelungen Fragen aufgeworfen: grosse, denen man im Leben, aber auch kleine, denen man im Alltag begegnet. Je nachdem wie mensch sich entscheidet, wird sein Weg anders aussehen.

Zu Fuss oder mit der Bahn kommend, trifft mensch auf den acht verschiedenen Wegen ins Dorf auf acht verschiedene «SICHTWEISEN», welche ihn im Leben willkommen heissen. Im Dorf finden sich vierzig Wegweiser-Bilder, bestehend aus hundert Wegweisern. Je nachdem, für welche Richtung sich die Besuchenden entscheiden, wird ihr Spaziergang anders enden. Die Ausgänge sind ausgeschildert mit acht verschiedenen Aus-GÄNGEN. Darüber hinaus stehen neun Wörter (Schriftgrösse 50 bis 200 cm) im Anderswo und ein vier Meter grosses Wort steht mitten im Dorf. Nicht zuletzt gibt es einige beschriftete Sitzbänke, die zum Ausruhen einladen.

### Ausstellung Nature Obscure

Zeitgleich zur Ausstellung von Zurbrugg stellt die Regisseurin vom Theater «Der Reisläufer» Christine Ahlborn im Mühli-Beizli Fotos und Worte aus und vertieft so die Auseinandersetzung mit den Wortspielen.



### Mühli-Beizli Sonntage

Gegenüber der Reformbäckerei ist das Mühli-Beizli während der gesamten Ausstellungsdauer an diesen Daten von 13.00 bis 16.00 Uhr geöffnet und lädt zum Verweilen ein:

Sonntag, 29. Oktober (Vernissage)  
 Sonntag, 12. November und 26. November  
 Sonntag, 10. Dezember und 31. Dezember  
 Montag, 1. Januar 2024 und Sonntag, 28. Januar  
 Sonntag, 25. Februar  
 Sonntag, 17. März und 31. März (Ostersonntag)  
 Montag, 1. April (Ostermontag) und Sonntag, 14. April  
 Sonntag, 28. April (Finissage mit Musik)

### Ein herzliches Danke an die Bewohner\*innen

Für Zurbrugg ist es toll mit einem neuen Kunstprojekt nach Vechigen zurückzukommen. Er wurde von den Landwirt\*innen, den Grundeigentümer\*innen und den Gewerbetreibenden herzlich empfangen und ist für die gute Zusammenarbeit sehr dankbar.



  
**ZURICH**®

Marino Morocutti  
 Vorsorgeberater  
 Zurich, Generalagentur  
 Roland Howald AG  
 Eigerstrasse 2  
 3007 Bern  
 Telefon 031 970 40 50  
 marino.morocutti@zurich.ch  
 www.zurich.ch/howald

  
**Sieber Holzbau AG**  
 Radelfingenstrasse 126  
 3068 Utzigen  
 www.sieber-holzbau.ch

**100 JAHRE**  
 1911 - 2011

**Umbau  
 Neubau  
 Landwirtschaftsbau**

**Holzrahmenbau  
 Innenausbau  
 Treppenbau**

Telefon 031 839 06 27  
 Fax 031 839 42 23  
 info@sieber-holzbau.ch

Buchhaltung  
 Steuerberatung  
 Abschlussberatung  
 Unternehmensberatung  
 Liegenschaftsverwaltung

**KURT  
 TREUHAND  
 GmbH**

Bernstrasse 70, Postfach 298  
 3072 Ostermundigen 2  
 Telefon 031 931 57 55  
 contact@kt-gmbh.ch  
 Fax 031 931 09 79

Geschäftsführung: Christa Gerber-Kurt

Mitglied TREUHAND | SUISSE  MITGLIED SCHWEIZERISCHER VERBAND DER IMMOBILIEN-TREUHÄNDER